

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstumm- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 34 (1940)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Organ der Schweiz. Gehörlosen und des „Schweiz. Verbandes für Taubstummenhilfe“

Erscheint am 1. und 15. jeden Monats

Redaktion und Geschäftsstelle: Frau Lauener, Gümliigen b. Bern

## Inhaltsverzeichnis

für den

<sup>4</sup>37. Jahrgang der „Schweiz. Gehörlosen-Zeitung“ 1940

	Seite		Seite
<b>Zur Erbauung.</b>			
Gottes Hilfe . . . . .	2	Von Eisenbahnen . . . . .	24
Neujahrswünsche . . . . .	3	Chinesisches Neujahr . . . . .	28
Offenbarung Joh. 3, 18 . . . . .	9	Einige Kapitel aus der Geschichte 28, 36, 46, 52, 66, 74, 82, 89, 106, 115, 124, 161, 170,	178
Dennoch, Ps. 73 . . . . .	25	Für die Gesundheit . . . . .	32
Lukas 24, 26 . . . . .	33	Soldaten-Weihnacht . . . . .	37
Palmsonntag - Karfreitag - Ostern . . . . .	41	Der 29. Februar . . . . .	44
Auferstehung . . . . .	49	Blutspendedienst . . . . .	45
Zur Erbauung . . . . .	57	Legende . . . . .	45
Der einzige Helfer . . . . .	65	Ein salomonisches Urteil . . . . .	53
Pfingsten . . . . .	73	An alle Ungläubigen . . . . .	53
Ein festes Herz . . . . .	81	Ein neues Buch . . . . .	53
Ehre . . . . .	89	Die Landarbeit . . . . .	54
Psalm 22, 5 . . . . .	97	Eine Fahrt ins Blaue . . . . .	58
Das fröhliche Herz . . . . .	105	Etwas über Evacuation . . . . .	58
Das Vaterland ruft . . . . .	113	Tiere unter sich . . . . .	60
Zum 1. August . . . . .	114	Bergkristalle . . . . .	67, 85
Pestalozzi-Worte . . . . .	121	Ein Idyll im Zoo . . . . .	68
Wachet und betet . . . . .	129	Erifa . . . . .	75, 83
Eidgenössischer Dank-, Buß- und Betttag . . . . .	137	Der Kriegshund . . . . .	84
Gib uns heute unser täglich Brot . . . . .	145	Kann man das Wandern lernen . . . . .	85
Herbst . . . . .	161	Nach einem Gewitter . . . . .	90
Ev. Matthäus 6, 31-33 . . . . .	169	Soll man das Leben versichern? . . . . .	91
Am Grabe . . . . .	177	Zum Waffenstillstand . . . . .	99
Adventszeit . . . . .	186	Sommer . . . . .	100
<b>Zur Belehrung und Unterhaltung.</b>			
Zum neuen Jahre . . . . .	1	Etwas von den nordischen Staaten . . . . .	101
Schlvester- und Neujahrbräuche in alter Zeit . . . . .	3	Blick ins Lötschental . . . . .	101
Geistesgegenwart . . . . .	4	„Kapitän Hall“ . . . . .	102
Taubstumme im Erwerbsleben . . . 5, 20, 25, 34,	42	Ein origineller Fall . . . . .	117
		Eine Bundesfeier in Ungern . . . . .	122

	Seite		Seite
Internierte . . . . .	123	Mißverständnis in der Schule . . . . .	48
Ein Mißverständnis . . . . .	125	Ein fröhlicher Abend . . . . .	55
Obwalden . . . . .	130, 138	Geselligkeits-Verein Basel . . . . .	55
† Bundesrat Obrecht . . . . .	131	Gehörlosen-Sportverein Zürich . . . . .	56, 79
Die Jungfraubahn . . . . .	131, 140, 148	Zur Kartenaktion pro Infirmis . . . . .	63
Etwas vom Pilatus . . . . .	140, 148	Gehörlosen-Krankenkasse Zürich . . . . .	63
Napoleon I. und die Taubstummen . . . . .	141	Deutsches Museum für Taubstummenbildung zu Leipzig . . . . .	64
Ueber Grimfel und Furka . . . . .	146, 158	Ein Aufruf der finnischen Gehörlosen . . . . .	64
Matthias Claudius 1740—1815 . . . . .	147	Eine Ueberraschung . . . . .	71
Was mir im Rathaus zu Sarnen passierte . . . . .	150	Segen des pünktlichen Gehorsams . . . . .	72
Eine Besteigung der Jungfrau bei Nacht . . . . .	157	Ein Aufruf an alle Schicksalsgenossen . . . . .	72
Island . . . . .	158	Die Rache . . . . .	72
Die vergessene Schildwache . . . . .	159, 163	Delegiertenversammlung des schweiz. Gehörlosen-Sportverbandes . . . . .	72, 95
Der Genfer Francois le Fort, Admiral der russischen Flotte . . . . .	163	Wettbewerb . . . . .	72
Erinnerungen an die Taubstummenanstalt Riehen	164	Die Gehörlosen und das Militär . . . . .	80
Breisaufgabe . . . . .	166	Alpenrose Bern = Alpina Thun . . . . .	80, 152
Hamstern . . . . .	171	Weißschwanz = Guereza . . . . .	80
Benzin = Petrol = Del . . . . .	172	Maibummel des Taubstummenbund Basel . . . . .	86
Eine verbürgte Geschichte . . . . .	173	Die einsamen Gehörlosen . . . . .	87
Die Vispererschlacht . . . . .	179	Wie sollen die Taubstummen bei Luftangriff gewarnt werden? . . . . .	88
Einige Zahlen (das politische Antlitz der Erde) . . . . .	180	Finnland . . . . .	88
Erfüllung (Weihnachtserzählung) . . . . .	180, 188	Blutspendendienst . . . . .	88, 96, 104
Was eine Großmutter aus ihrer Kinderzeit von der Beleuchtung erzählte . . . . .	181	Gehörlose Künstler . . . . .	94
Ein Affe als Fürsprecher . . . . .	182	An alle Gehörlosen von Bern und Umgebung . . . . .	96
Ein tragikomischer Vorfall . . . . .	182	Ausflug des Frauenbundes Basel . . . . .	103
Die graue Eminenz . . . . .	186	Der Esel im Schlassaal . . . . .	104
Gotthardpolitik . . . . .	187	Gehörlosenbund St. Gallen . . . . .	112
Innere Lichter . . . . .	190	Das mitleidige Mägdlein . . . . .	112
		Gehörlosenverein Alpenruh Zürich-Verliten . . . . .	117
		Taube hören . . . . .	117
		Gehörlosen-Hochzeit in Genf . . . . .	126
		Aus einem Gehörlosen-Heim . . . . .	126
		Zürcher Gehörlose feiern den 1. August . . . . .	134
		Zubiläumsreise des Taubstummen-Vereins Helvetia Basel . . . . .	134
		Aus dem Leben einer finnischen Gehörlosen . . . . .	142
		Unser Geschäftsausflug an den Genfersee . . . . .	143
		Lägern-Tour . . . . .	143
		An den falschen Mann geraten . . . . .	144
		Drollige Sparmaßnahmen in alter Zeit . . . . .	144
		Fünf Punkte zum Seifensparen . . . . .	144
		Ehrenmeldung . . . . .	144
		† Bertha Herrmann . . . . .	152
		Klassenzusammenkunft . . . . .	160
		Unser Vereinsausflug . . . . .	167
		Eine Wanderung auf die Griesalp . . . . .	167
		Luftschuttruppen und Wachtposten . . . . .	168
		† Gustav Dießer-Schupp . . . . .	168
		Aus einer nordamerikanischen Gehörlosen-Zeitung	183
		Taubstummenbund Basel . . . . .	183

### Aus der Welt der Gehörlosen.

Weihnachtsfeier der Gehörlosen in Basel . . . . .	6
Schweizerische Vereinigung der Gehörlosen 7, 47, 61, 70, 79, 118, 127, 136, 168	168
† Frau Brigen-Jäger . . . . .	14
Schweizerischer Gehörlosen-Sportverband . . . . .	15, 38
Silberne Hochzeit . . . . .	15
Eine Neujahrsfahrt . . . . .	15
Gehörlosenverein Alpina Thun . . . . .	15
Erfreuliches und Unerfreuliches mit der Zeitung	16
An die Gehörlosen im Kanton Aargau 16, 19, 24, 32, 47, 71, 88, 117	117
Gehörlosenverein Alpenrose Bern . . . . .	16, 55
Ein neues Wunder . . . . .	24
Ein Gehörloser erzählt über China . . . . .	27
Ein Geburtstagsfest . . . . .	30
Taubstummenverein Helvetia Basel 1900—1940 38, 56, 62, 63	63
Die Kosaken in Basel . . . . .	39
† Hansruedi Hauri . . . . .	48
Im Hirzelheim Regensburg . . . . .	48

	Seite
Aus dem Aargau . . . . .	191
Freie Vereinigung aargauischer Gehörlosen . . . . .	191
„Alpenruh“, Gehörlosenverein Zürich-Deerlikon . . . . .	192

### Fürsorge.

25 Jahre Sefphata-Verein . . . . .	8, 10
Pro Juventute . . . . .	8, 175, 192
† Herr Pfarrer Müller, Birrwil . . . . .	10, 17
Taubstummenheim für Männer, Uetendorf . . . . .	19
† Bundesrat Motta . . . . .	23
Das Leben eines Arztes . . . . .	31
Nationalspende . . . . .	39
Pro Infirmis . . . . .	40, 70, 94
Aargauische Taubstummenpastoration . . . . .	40
Schweizerischer Verband für Taubstummenhilfe 32, . . . . .	40
Taubstummen-Fürsorgeverein beider Basel . . . . .	69
Arbeitslosenversicherung für Behinderte . . . . .	76
Das Gehörloseninstitut in Bandoeng, Niederländisch . . . . .	78
Ein Jubiläum . . . . .	93
Aargauischer Fürsorgeverein . . . . .	93, 133
Zur Orientierung . . . . .	93
Jahresbericht der Taubstummenhilfe Zürich Deerlikon . . . . .	108
Bündner Hilfsverein für Taubstumme pro 1939 . . . . .	110
Bericht des Bernischen Fürsorgevereins für Taubstumme pro 1939 . . . . .	110
Sammlung an der Bundesfeier 1940 . . . . .	115
Kalender für Taubstummenhilfe 1941 . . . . .	133

### Aus Taubstummenanstalten.

Unsere Anstaltsfreunde (ein Theaterstücklein) . . . . .	5
Frau Vorsteher Gufelberger, Wabern . . . . .	22
Ein Jahrhundert Taubstummenanstalt Riehen (1839—1939) . . . . .	92, 150
Filmbortrag . . . . .	107
Taubstummenanstalt St. Gallen . . . . .	151
Taubstummenanstalt Bettingen . . . . .	151
Ein Tauber als Entdecker des Lichts . . . . .	152
Fernsehen in natürlichen Farben . . . . .	152
Die Eröffnungsfeier der neuen Taubstummenanstalt Riehen . . . . .	155
Eine Episode . . . . .	156
Die Sonnenuhr . . . . .	156
Ein Jugendfest . . . . .	166
Eine schlaue Jubilarin . . . . .	174

	Seite
Charly und das übermütige Mäpflein . . . . .	175
Berichtigung . . . . .	176
Hohenrain . . . . .	183, 190
Bouveret . . . . .	183

### Gedichte.

Zum neuen Jahr . . . . .	8
Grübeln . . . . .	21
Zur Konfirmation . . . . .	51
Wach auf o Herz aus deinem Leid . . . . .	73
Vom Wandern . . . . .	85
Gebetspruch . . . . .	89
Sei du mit mir . . . . .	105
O mein Heimatland . . . . .	114
Morgen . . . . .	138
Der Mond ist aufgegangen . . . . .	147
Du trautes Segenshaus in Dorjes Mitte . . . . .	156
Was ischt au Schönst vom Lebe? . . . . .	166
Zu Babettlis Jubiläum . . . . .	175
Preisaufgabe in Nr. 21 . . . . .	176
O lieb, so lang du lieben kannst . . . . .	177
Leben wir, so leben wir dem Herrn . . . . .	177

### Bilder.

Adler, Linolschnitt C. Ffeli . . . . .	2
Herr Pfr. F. Müller, Taubstummenpfarrer . . . . .	17
Frau Gufelberger, Wabern . . . . .	22
Chinesische Schrift . . . . .	27
Herr E. Schwander, Arzt . . . . .	31
Kosaken in Basel, C. Ffeli . . . . .	39
Schneidervogel, C. Ffeli . . . . .	44
Gierpflanze, C. Ffeli . . . . .	54
Bello und Katerli . . . . .	60
Strahler an der Arbeit . . . . .	68
Weißschwanzaffe, C. Ffeli . . . . .	80
Das mitleidige Mägdlein . . . . .	112
Das Vaterland ruft . . . . .	113
Korallen, C. Ffeli . . . . .	116
Korallenriff, C. Ffeli . . . . .	136
Neue Taubstummenanstalt Riehen . . . . .	155
Weihnachten . . . . .	189

### Anzeigen.

Seite 8, 16, 32, 48, 96, 152, 160, 168, 176, 184, 192
---